

PWYLLGOR DATBLYGU ECONOMAIDD EDC-03-00(p.2)

Dyddiad: 9 Chwefror 2000

Amser: 9.00 - 12.30

Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 1, Adeilad y Cynulliad Cenedlaethol

Teitl : **ADRODDIAD YSGRIFENEDIG CHWARTEROL YSGRIFENNYDD Y CYNULLIAD**

Pwrpas

1. Rhoi i'r Pwyllgor fanylion prif gyllidebau y Prif Grwp Gwariant (MEG) Datblygu Economaidd er gwybodaeth yn unig.

Crynodeb

2. Ar gyfer y PGG, yr Is-grwpiau Gwariant (IGGiau) a'r prif Linellau Gwario Cyllideb (LIGC), mae'r papur yn dangos y llinell sylfaen a ddarparwyd ar gyfer 1999-2000, gwariant ar gyfer tri chwarter cyntaf y flwyddyn ariannol a'r ffigurau alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn. Cynigir sylwadau hefyd ar bob un a disgrifir sut yr eir ati i gyrraedd y prif dargedau.

Amseru

3. Gofynnwyd am y papur er mwyn i'r Pwyllgor gael gwybodaeth mor fanwl â phosibl am sefyllfa'r cyllidebau ar ddiwedd y trydydd chwarter.

Cydymffurfio

4. Y statudau canlynol sy'n ymdrin â gwariant y PGG Datblygu Economaidd:

- Deddf Datblygu Diwydiannol 1982
- Deddf Awdurdodau Datblygu Cymru 1975 fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998
- Deddf Llywodraeth Leol, Cynllunio a Thir 1980
- Deddf Datblygu Twristiaeth 1969
- Deddf Twristiaeth (Hyrwyddo Dramor) (Cymru) 1992
- Deddf Grantiau, Adeiladu ac Adfywio Tai 1996
- Deddf Llywodraeth Cymru 1998 – Adran 85

5. Mae'r pwerau o dan Adrannau perthnasol y Deddfau hyn naill ai wedi'u trosglwyddo i'r Cynulliad neu fel arall caniateir i'r Cynulliad eu harfer. Dirprwywyd yr awdurdod i weithredu'r cynlluniau a'r rhaglenni amrywiol a ariennir gan gyllidebau'r PGG i'r Ysgrifennydd Datblygu Economaidd ac i swyddogion.

Cefndir

6. Ym mis Gorffennaf a mis Tachwedd, rhoddwyd gwybodaeth i'r Pwyllgor am y cyllidebau a oedd dan reolaeth yr Ysgrifennydd Datblygu Economaidd a chawsant fanylion lefelau gwariant ar ddiwedd y chwarter cyntaf a'r ail chwarter. Y papur hwn yw'r trydydd adroddiad chwarterol a chaiff yr un terfynol ei gyhoeddi ym mis Mai i ystyried y ffigurau alldro terfynol.

7. Cymer sawl wythnos ar ôl diwedd pob chwarter i gofnodi'r holl ddata ariannol yn fanwl ar y System Gwybodaeth Reoli ac i gofnodi'r gweithgareddau sy'n deillio o'r gwariant hwnnw. Er i drydydd chwarter y flwyddyn ddod i ben ddiwedd Rhagfyr, dyma'r cyfle cyntaf inni ei gael i gyflwyno adroddiad i'r Pwyllgor.

Golwg Gyffredinol ar y Prif Grwp Gwariant a'i Is-grwpiau Gwariant

8. Mae'r ffigurau ar gyfer y rhain fel a ganlyn:

		£000oedd	
Is-grwp Gwariant	Llinell Sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
Cymorth Rhanbarthol Dewisol a mathau eraill o gymorth i fusnesau	69,861	33,255	70,000
Awdurdod Datblygu Cymru	138,032	61,844	117,032
Corfforaeth Datblygu Bae Caerdydd	42,069	15,307	42,069
Bwrdd Croeso Cymru	15,436	10,509	15,436
Cynllun Datblygu Strategol/Her Cyfalaf	51,393	35,064	50,393
Cronfa Ddatblygu Ranbarthol Ewrop	35,000	26,333	35,000
Datblygu Economaidd eraill	8,616	1,317	8,616
Cyfanswm	360,407	183,632	338,546

9. Mae'r gyllideb gyfan ar gyfer y PGG yn dangos y bydd yr alldro tebygol o fewn y ddarpariaeth. Yr unig Is-grwp Gwariant (IGGiau) y rhagwelir tanwario yw:

- Awdurdod Datblygu Cymru, lle clustnodir £21.5 miliwn ar gyfer project LGS; a'r
- Cynllun Datblygu Strategol/Her Cyfalaf, lle mae swyddogion wedi clustnodi nifer o brojectau Her Cyfalaf sy'n annhebygol o ddenu'r dyraniad llawn eleni.

- Mae arian ychwanegol wedi'i roi i nifer o linellau gwario ers yr adroddiad diwethaf fel ag a gofnodwyd yn natganiad yr Ysgrifennydd Cyllid ar 15 Rhagfyr. Efallai y bydd angen clustnodi arian pellach a bydd hynny'n amodol ar sêl bendith y Cynulliad. Os yw'n debygol y bydd gwariant blwyddyn gyfan y llinell gwario yn fwy na'r ddarpariaeth, caiff arbedion i'w hunioni eu clustnodi o fewn darpariaeth gyfredol PGG Datblygu Economaidd. Caiff cyflwyniad ei wneud i'r Ysgrifennydd Cyllid i gael sêl ei bendith i drosglwyddo darpariaeth o fewn y PGG yn unol â Rheol Sefydlog 19.

Rhaglenni gweithgaredd a ariennir gan gyllidebau'r PGG Datblygu Economaidd

10. Ceir disgrifiad byr yn Atodiad A o'r cyllidebau ym mhob Is-grwp Gwariant a'r rhaglenni y maent yn eu hariannu.

Cysylltiadau â Blaenoriaethau a Gwerthoedd y Cynulliad

11. Prif amcanion y rhaglenni Datblygu Economaidd yw:

- cynyddu nifer y bobl sy'n economaidd weithredol trwy gynyddu nifer y swyddi sydd ar gael, yn enwedig yn yr ardaloedd mwyaf difreintiedig
- rhoi cymorth a chynngor cydlyn i helpu pobl i ddechrau eu busnesau eu hunain ac i helaethu'r stoc bresennol o fusnesau bach
- cynyddu cynhyrchiant busnesau a'u gallu i gystadlu trwy eu hannog i fod yn fwy blaengar ar raddfa gyflymach
- codi proffil Cymru trwy dwristiaeth, cynyddu allforion, gwella cysylltiadau rhyngwladol a sicrhau bod llwyddiant Cymru i ddenu projectau mewnfuddsoddi mawr yn parhau

12. Mae rhaglenni Datblygu Economaidd yn ategu prif flaenoriaeth ddrafft y Cynulliad o sicrhau "**economi well a chryfach**". Wrth gyrchu at y nod hwn, arddelir gwerthoedd "**partneriaeth**" a "**chynhwysiant**". Mae'r gwariant yn cyfateb i'r flaenoriaeth a'r gwerthoedd perthnasol, gweler Atodiad B.

Datblygiad Is-grwpiau Gwariant unigol

a) Cymorth Rhanbarthol Dewisol a chymorth arall i fusnesau

		£000oedd	
Is-grwp Gwariant	Llinell Sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
Cymorth Rhanbarthol Dewisol a chymorth arall i fusnesau	69,861	33,255	70,000

13. Y prif gyllidebau yn yr IGG hwn yw:

- Cymorth Rhanbarthol Dewisol

		£000oedd	
Llinell Wario'r Gyllideb	Llinell Sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
Cymorth Rhanbarthol Dewisol	63,301	30,348	64,300

Derbyniadau Cymorth Rhanbarthol Dewisol	-100	-1,270	-1,310
---	------	--------	--------

14. Ar hyn o bryd, mae swyddogion yn amcangyfrif gwariant net cyffredinol o tua £64.3m ar grantiau. Os daw'n amlwg bod y gwariant yn debygol o fod yn fwy na'r ddarpariaeth, bydd rhaid gweithredu yn unol â Rheol Sefydlog 19. Mae'r rhaglenni'n mynd rhagddynt yn dda i sicrhau'r cyfanswm o 12,000 o swyddi a ddisgwylwyd. Mae 115 cynnig wedi'u gwneud hyd yma gyda gwerth £41.6m o grantiau i greu 7,022 a diogelu 2,610 o swyddi, gan sicrhau gwerth £514.3m o arian preifat. Pan fydd project yn methu, mae'n bolisi fel arfer ceisio adennill cymaint o'r grant a dalwyd â phosibl. Yr ydym yn gobeithio adennill £1.3m eleni.

- Gwasanaethau Cymorth Diwydiannol Amrywiol

		£000oedd	
Llinell Wario'r Gyllideb	Llinell Sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
Gwasanaethau Cymorth Diwydiannol Amrywiol	1,230	412	1,230

15. Mae'r gyllideb hon yn cynnal y gweithgareddau sy'n ymwneud â Masnach Dramor a Chysylltiadau Rhyngwladol. Eleni cynorthwyir Know-How Wales, sy'n rhan o'r rhaglen Flaenagarwch a lansiwyd gan y Prif Ysgrifennydd ar 21 Hydref i helpu'r cysylltiadau rhwng y byd academiaidd a diwydiant a'u hannog i gyfnewid syniadau. Mae'r Uned Masnach Dramor yn cynnig amrywiaeth o wasanaethau rhyngwladol i fusnesau gan gynnwys trefnu teithiau masnach a gweithdai i allforwyr. Ei chyllideb eleni yw £241,000 ac o honno, gwariwyd £131,000 erbyn mis Ionawr. Mae'r Uned Cysylltiadau Rhyngwladol yn darparu ffocws ar gyfer materion yn ymwneud â chysylltiadau rhyngwladol y Cynulliad. Mae'n cyfrannu at flaenoriaeth ddrafft y Cynulliad o "godi proffil a dylanwad Cymru ar lefel ryngwladol". Mae'n gyfrifol hefyd am gynnal a datblygu partneriaethau rhwng Cymru a gwledydd tramor. Mae'r Uned wedi gwario £91,000 hyd yma a disgwylir y bydd wedi gwario'i chyllideb gyfan o £306,000. Mae'r gyllideb Gwasanaethau Cymorth yn cynnal hefyd y rhaglen Ymgyrch Busnes a'r Amgylchedd. Gwariwyd £54,000 hyd yma o gyllideb o £140,500. Dyma brif ffynhonnell ariannu gweithgareddau Busnes a'r Amgylchedd a disgwylir gwario'r gyllideb yn llawn.

- Y rhaglen flaengarwch

16. Mae'r grwp iod o gyllidebau yn helpu diwydiant i fod yn flaengar:

		£000oedd	
Llinell Wario'r Gyllideb	Llinell Sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
REG Innovation (RIN)	1,153	1,061	1,453
SMART/SPUR	1,950	1,588	1,950
SMART/SPUR – gweithgareddau heb eu rhaglennu	50	33	50
Gwasanaeth Ymgynghorol Dylunio Cymru	300	109	300

Cynghorwyr Blaengarwch a Thechnoleg	731	10	531
Cynllun Cwmni Addysgu	678	212	678
Cyfanswm	4,862	1,985	4,962

17. Mae'r rhan fwyaf o'r grantiau a roddwyd trwy SMART, SPUR a RIN yn arian a oedd eisoes wedi'i gynnig mewn blynyddoedd blaenorol. Mae SMART a SPUR yn unol â'r gwariant y disgwylwyd ei wario eleni. Ar gyfer RIN, ymddengys fod y gwariant yn debygol o fod yn fwy na'r ddarpariaeth; wrth i'r darlun ddod yn gliriach, caiff camau eu cymryd o dan Reol Sefydlog 19 os oes angen. Mae gwariant contract Gwasanaeth Ymgynghorol Dylunio Cymru a'r Cynllun Cwmni Addysgu yn cael eu had-dalu iddynt bob chwarter a disgwylir iddynt wario'r arian yn llawn.

b) Awdurdod Datblygu Cymru

		£000oedd	
Is-grwp Gwariant	Llinell Sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
Awdurdod Datblygu Cymru	138,032	61,500	117,032

18. Mae'r Cymorth Grant y mae Awdurdod Datblygu Cymru wedi'i dynnu i lawr yn is na phroffil ei gyllideb ar hyn o bryd. Er hynny, disgwylir i'r hyn a ddygir i lawr gynyddu yn y chwarter olaf. Disgwylir y bydd y ffigur alldro terfynol £21.5 miliwn o dan y ffigur arfaethedig oherwydd arian clustnodedig heb ei wario a neilltuwyd ar gyfer project LG. Mae'r Awdurdod yn cyrchu'n foddhaol at y targedau strategol o osodwyd ar gyfer eleni, ac mae'n hyderus y cyflawnir ei dargedau erbyn diwedd y flwyddyn. Hyd at ddiwedd mis Rhagfyr, mae 11,254 o swyddi wedi'u creu o'u cymharu â tharged o 17,000. Mae'r Awdurdod hefyd wedi sicrhau £430.473m o arian preifat o'i gymharu â tharged o £550m. O fewn y ffigurau cyffredinol hynny, yr oedd 7,217 o'r swyddi a bron i £249.228m o'r buddsoddi yn y Gorllewin ac ardal NUTS II y Cymoedd. Mae'r ffigurau hyn yn golygu bod 76% o'r targedau o ran swyddi ac 89% o'r targedau o ran buddsoddi preifat yn y Gorllewin a'r Cymoedd wedi'u cyflawni.

c) Corfforaeth Datblygu Bae Caerdydd

		£000oedd	
Is-grwp Gwariant	Llinell Sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
Corfforaeth Datblygu Bae Caerdydd	42,069	15,307	42,069

19. Ni ddisgwylir i Gorfforaeth Datblygu Bae Caerdydd (CDBC) dynnu cymaint o Gymorth Grant i lawr ag a ddisgwylwyd. Cyllidwyd gwariant yn gynnar ym 1999-2000 trwy incwm o enillion arfaethedig. Mae problemau diweddar ynghylch gweithredu'r Morglawdd, na chânt eu datrys o bosibl o fewn y flwyddyn ariannol hon, wedi achosi oedi wrth gwblhau contract adeiladu'r Morglawdd a bydd yn arwain at danwario peth o'r cymorth grant. Gallai'r tanwariant terfynol fod mor uchel â £10 miliwn. Bydd yn dibynnu ar ba hawliadau mawr o dan gontract adeiladu'r Morglawdd y gellir eu setlo cyn diddymu'r Gorfforaeth ar 31 Mawrth a pha symiau cymudol y cytunir arnynt o dan Gytundebau Adran 165. Mae Cytundebau A165 (sydd heb eu cwblhau eto gan y Gorfforaeth na'u cymeradwyo gan Ysgrifenyddion y Cynulliad) yn trosglwyddo asedau a rhwymedigaeathau gweddilliol i'r cyrff dilynol (gan gynnwys Cyngor Sir Caerdydd ac Awdurdod Datblygu Cymru) yn ogystal â thaliadau swm cymudol. Gallai maint y taliadau cymudol hyn olygu lleihad sylweddol yn lefel tanwario'r grant, bron i ddim.

d) Bwrdd Croeso Cymru

		£000oedd	
Is-grwp Gwariant	Llinell Sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
Bwrdd Croeso Cymru	15,436	10,509	15,436

20. Mae gwariant Bwrdd Croeso Cymru (BCC) ar darged yn y trydydd chwarter. Mae hanner y cymorth grant wedi'i wario ar weithgareddau marchnata, yn y DU a thramor; mae'r gweddill wedi'i wario ar ymchwil a datblygu. O ran ariannu projectau cyfalaf, mae 109 o brojectau wedi'u cymeradwyo, ac mae 52 o brojectau wrthi'n cael eu hystyried. Mae lefel buddsoddi y sector preifat hefyd yn agos at y targed (£9.4miliwn o'i gymharu â £12 miliwn), arian ysgogi (1:6 o'i gymharu â 1:4.5), creu/diogelu swyddi (288 o'u cymharu â 380) a chanran o wariant ymwelwyr â'r DU yng Nghymru (8.2% o'i gymharu ag 8.2%).

e) Cynllun Datblygu Strategol/Her Cyfalaf

		£000oedd	
Is-Grp Gwariant	Llinell Sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
Cynllun Datblygu Strategol/Her Cyfalaf	51,393	35,064	50,393

21. Mae'r £51.303m yn cynnwys £29.850m ar gyfer Cronfa Her Cyfalaf Cymru, £17.843m ar gyfer cymeradwyaethau credyd o dan y Cynllun Datblygu Strategol a £3.7m a gyhoeddwyd gan yr Ysgrifennydd Cyllid yn ei datganiad ar 15 Rhagfyr ar gyfer Cynlluniau Datblygu Strategol/Her Cyfalaf sydd wedi'u cario ymlaen o'r llynedd.

22. Mae'r cynnydd mewn perthynas â chyllidebau fel a ganlyn:

- ni wariwyd dim o dan y gyllideb Pobl mewn Cymunedau hyd yma. Fodd bynnag, dyranwyd £0.62m i Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn mis Rhagfyr 1999 am ddwy flynedd (£138,568 ar gyfer eleni). Mae cais Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful am £200,000 dros gyfnod o 3 blynedd wrthi'n cael ei ystyried.

- Ceisir am grant Her Cyfalaf Cymru ym mis Tachwedd a mis Chwefror y flwyddyn ariannol. Caiff taliad mis Tachwedd ei seilio ar wariant gwirioneddol rhwng 1 Ebrill a 30 Medi 1999 sef cyfanswm o £7.583m. Caiff taliad mis Chwefror ei seilio ar wariant gwirioneddol rhwng 1 Hydref a 31 Rhagfyr 1999 ac amcangyfrif o wariant (gyda 10% wedi'i gadw yn ôl) o 1 Ionawr i 31 Mawrth 2000. O gadw natur y cynllun mewn cof, mae'n anodd amcangyfrif yr alldro tebygol. Fodd bynnag, yr ydym wedi clustnodi llithriant posibl o £1m i'r flwyddyn nesaf.

f) Cronfa Ddatblygu Ranbarthol Ewropeaidd

		£000oedd	

Is-Grp Gwariant	Llinell sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
Cronfa Ddatblygu Ranbarthol Ewropeaidd	35,000	26,333	35,000

23. Gwnaed taliadau o £26.333 miliwn yn ystod y flwyddyn hyd yma. Mae cyllid ychwanegol wedi'i gario ymlaen fel ag a gofnodwyd yn natganiad yr Ysgrifennydd Cyllid ar 15 Rhagfyr. Nid yw'r gwariant ar y rhaglenni cronfa strwythurol wedi dilyn y proffil llinell syth arfaethedig; yn hytrach, fe'i gwerir yn ystod blynyddoedd diwethaf y rhaglen (1995-1999).

g) Datblygu Economaidd Arall

		£000oedd	
Is-Grp Gwariant	Llinell Sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
Datblygu Economaidd Arall	8,616	1,317	8,616

24. Mae hwn yn cynnwys cyfres o gyllidebau. Ymysg y prif rai mae:

		£000oedd	
Llinell Wariant o'r Gyllideb	Llinell Sylfaen 1999-2000	Gwariant ar 10 Ionawr	Alldro tebygol ar ddiwedd y flwyddyn
Cynllun Gwledig Awdurdodau Lleol	6,150	959	6,150
Ymddiriedolaeth Adfywio Meysydd Glo (arfaethedig)	1,962	0	300
Groundwork Trusts	384	222	384

25. Telir grantiau Cynllun Gwledig Awdurdodau Lleol (o 100%) yn mis Tachwedd a mis Chwefror y flwyddyn ariannol. Seilir taliad mis Tachwedd ar wariant gwirioneddol rhwng 1 Ebrill a 30 Medi 1999, sef cyfanswm o £959,000. Seilir taliad mis Chwefror ar wariant gwirioneddol rhwng 1 Hydref a 31 Rhagfyr 1999 ac amcangyfrif o wariant (gyda 10% wedi'i gadw yn ôl) o 1 Ionawr i 31 Mawrth 2000.

26. Yr oedd yr arian ar gyfer LIGC Ymddiriedolaeth Adfywio Meysydd Glo Telir wedi'i gynnwys yn natganiad yr Ysgrifennydd Cyllid ar 15 Rhagfyr. Nid oes dim arian wedi'i dalu hyd yma, gan nad yw'r Ymddiriedolaeth wedi arwyddo Cytundeb Ariannol gyda'r Cynulliad Cenedlaethol hyd yn hyn.

27. Bydd y Groundwork Trusts yn derbyn rhan o'u harian craidd drwy ddau daliad hanner blwyddyn a wneir fel rheol ym mis Ebrill a mis Hydref. Mae'r hyn sy'n weddill yn gysylltiedig â hawliadau sydd eto i'w cyflwyno gan yr awdurdod nawdd lleol. Mae'r Cynulliad yn monitro perfformiad yr ymddiriedolaethau trwy eu cynlluniau busnes tair blynedd.

Cyllidebau Eraill o Ddiddordeb i'r Pwyllgor Datblygu Economaidd

28. Bydd y Pwyllgor am wybod, o bosibl, am gyllidebau o fewn PGM Addysg a Hyfforddiant (Addysg a Hyfforddiant ar ôl 16) sy'n ariannu rhaglenni ar gyfer Cymorth Menter a Busnes. Fel rheol defnyddir y gyllideb yn llawn, gyda'r rhan fwyaf ohoni'n cael ei gwario ar ddiwedd y flwyddyn. Mae'r gwariant presennol yn gyson â gwariant blynyddoedd blaenorol.

Llinell Wario Cyllideb					
Cynnal Menter a Busnes					
<u>Gwariant fesul Chwarter - 1999-2000</u>	£000oedd				
(Cyllideb - £13,801,000)					
	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Cyf'swm
TECs - Sefydlu/Twf Busnesau	1,186	1,365	1,770		4,321
Cyswllt Busnes	0	30	54		84
Cymru Prosper Wales ac NTA	23	204	126		353
Cyfanswm	1,209	1,599	1,950		4,750

Camau i'r Pwyllgor eu cymryd

29. Ni ddisgwylir i'r Pwyllgor gymryd unrhyw gamau ac mae'r papur er gwybodaeth yn unig.

CYLLIDBAU DAN REOLAETH YR YSGRIFENNYDD DATBLYGU ECONOMAIDD Atodiad A

Cyfarwyddwr Grp	GGM DATBLYGU ECONOMAIDD	

<p>Mr D W Jones</p>	<p>Cymorth Rhanbarthol Dewisol a Chefnogaeth Fusnes arall</p>	<p>Cymorth Rhanbarthol Dewisol (RSA): Prif ffynhonnell cymorth ariannol i ddiwydiant. Grantiau i gwmnïau mewn Rhanbarthau Cymorth, buddsoddi mewnol neu gynhenid, i gefnogi buddsoddiad cyfalaf sydd naill ai'n creu neu'n diogelu swyddi. Dylai lefel y grant fod y lleiafswm angenrheidiol i ddiogelu'r project. Yr UE sy'n rheoli'r uchafswm a gynigir. Arweinir gwariant y grant gan angen, ac mae'n dibynnu ar gynnydd cynigion blynyddoedd blaenorol.</p> <p>Cynllun Gwarant Graddfa Gyfnewid (ERGS): Grant i gefnogi amrywiadau graddfa gyfnewid benthyciadau UE mewn arian ac eithrio sterling. Mae'r cynllun hwn bellach wedi dod i ben ac ni ddylid gwneud unrhyw daliadau pellach ar ôl y flwyddyn hon.</p> <p>Grant Buddsoddi Rhanbarthol (RIG)/Grant Datblygu Rhanbarthol (RDG): Cynlluniau nad ydynt bellach yn bodoli, ond y mae taliadau grant yn ddyledus iddynt.</p>
----------------------------	--	---

<p>Mr D W Jones</p>	<p>Cymorth Dethol Rhanbarthol a Chefnogaeth Fusnes arall (parhad)</p>	<p>Gwasanaethau Cefnogi Diwydiant Amrywiol (MISS): Cefnogi amrediad o wasanaethau i ddiwydiant, gan gynnwys hybu gweithgaredd allforio, teithiau masnach mewnol ac allanol a datblygu Gweithgareddau Rhanbarthol Rhyngwladol. Bydd MISS hefyd yn cynnwys y fenter Gwybod Sut, sef un o brif strategaethau'r ddogfen Llwybr i Ffyniant. Nod y fenter yw gwella mynediad at ffynonellau gwybodaeth ac arbenigedd technegol ac ymchwil ym mhrifysgolion a cholegau Cymru, ac yn ehangach na hynny, mae'n rhan ganolog o strategaeth y Llywodraeth i wella cysylltiadau diwydiannol/academaidd a throsglwyddo technoleg.</p> <p>Ariannu Blaengarwch</p> <p>a) Grant Blaengarwch Rhanbarthol: Mae'n darparu grant o hyd at £25,000 i ddiwydiant, ar gyfer projectau sy'n hyrwyddo blaengarwch.</p> <p>b) Cynllun Cwmni Addysgu (TCS): galluogi i brojectau trosglwyddo technoleg gael eu hariannu rhwng busnesau o Gymru a sefydliadau academaidd.</p> <p>c) Gwasanaeth Ymgynghorol Dylunio Cymru (WDAS): rhoi cyngor a chyfarwyddyd annibynnol yn rhad ac am ddim i fusnesau Cymru ar ddylunio a dethol deunyddiau.</p> <p>Ch)Ymgynghorwyr Blaengarwch a Thechnoleg (ITC): rhoi cyngor a chyfarwyddyd yn rhad ac am ddim i fusnesau Cymru ar amrediad eang o faterion blaengarwch a</p>
----------------------------	--	--

thechnoleg. Er enghraifft, mae wyth o **Ymgynghorwyr Mileniwm** wedi'u penodi i roi cyngor a chyfarwyddyd am ddim i fusnesau Cymru ar broblemau newid dyddiad cyfrifiaduron yn y flwyddyn 2000. Ceir cyllideb **Rheoli Llwyddiant** hefyd o fewn ITC sy'n caniatáu i'r adran barhau i gyflwyno rhaglenni penodol ar weithgareddau Arferion Gorau i fusnesau bach a chanolig yng Nghymru. Un o'r ffefrynnau yw'r Rhaglen "Tu Mewn i Ddiwydiant Cymru".

Mr D W Jones	Cymorth Dethol Rhanbarthol a Chefnogaeth Fusnes arall (parhad)	d) SMART/SPUR - Cyflwynwyd y cynlluniau hyn ym 1986 i feithrin blaengarwch mewn cwmnïau yng Nghymru trwy roi cefnogaeth ariannol i'r rhai sydd am ddatblygu cynnyrch a phrosesau blaengar newydd.
	Datblygu Economaidd Arall - Cyfalaf Mentro	Cyfran Cymru o gronfa Fenter y DU
Mr M J A Cochlin	Awdurdod Datblygu Cymru	Defnyddir cyllideb y WDA ar gyfer datblygiad economaidd a chymdeithasol Cymru. Ariennir yr Awdurdod o arian y Llywodraeth ganolog ac o arian y mae'r WDA ei hun yn ei greu.
	Corfforaeth Datblygu Bae Caerdydd	Defnyddir cyllideb y Gorfforaeth i adfywio ardal y Bae yng Nghaerdydd, â'r bwriad o wella delwedd a lles economaidd Caerdydd a Chymru gyfan. Bydd y Gorfforaeth hefyd yn paratoi i gael ei diddymu ar ddiwedd Mawrth 2000.
	Bwrdd Croeso Cymru	Noddi Bwrdd Croeso Cymru: Gwariant Marchnata, Grantiau Cyfalaf, Ymchwil a Datblygu. Cynnwys costau cynnal o £4.211m
	Cronfa Llwybr i Ffyniant	Datblygu mentrau ar draws y Cynulliad i sicrhau'r weledigaeth a nodwyd yn yr agenda economaidd, er enghraifft hyrwyddo mesurau cefnogi busnesau, gan gynnwys y posibilrwydd o Fanc Datblygu Cenedlaethol, a phrojectau addysg a hyfforddiant.
	SDS/Her Cyfalaf	Cynllun Datblygu Strategol (SDS): Arian cyfalaf a refeniw wedi'i ddirprwyo i awdurdodau lleol i gefnogi strategaethau adfywio lleol. Ym 1999-00, dosbarthwyd yr arian hwn fel rhan o brif setliad refeniw yr awdurdodau ac fel cymeradwyaethau credyd sylfaenol. Mae gofyn i awdurdodau ddangos bod o leiaf 20% o'r arian yn cael ei roi i brojectau sector gwirfoddol.

		<p>Her Cyfalaf: Mae arian Her Cyfalaf Cymru yn cael ei glustnodi, yn bennaf, ar gyfer projectau cyfalaf awdurdodau lleol. Mae awdurdodau yn cyflwyno strategaethau ardaloedd lleol neu brojectau mawr mewn cylch blynyddol o wneud cais am arian. Y ceisiadau llwyddiannus yw'r rhai a oedd, ochr yn ochr â set o feini prawf, yn hybu ffyniant economaidd, yn enwedig mewn ardaloedd difreintiedig. Ym 1999-00, dyrannwyd £1m o'r arian a oedd ar gael (cymysgedd o refeniw a chyfalaf yn yr achos hwn) i brojectau addas yn yr wyth ardal beilot 'Pobl mewn Cymunedau'. Mae grantiau her yn cefnogi 75% o'r gwariant, a rhoddir cymeradwyaethau credyd atodol i ddelio â gweddill y costau cyfalaf.</p>
	Cronfa Ddatblygu Ranbarthol Ewrop	Bwriad Cronfa Ddatblygu Ranbarthol Ewrop (ERDF) yw lleihau'r anghydbwysedd rhanbarthol yn y Gymuned a chynorthwyo rhanbarthau difreintiedig, yn arbennig yr ardaloedd llwm sy'n wynebu problemau ailstrwythuro a dirywiad diwydiannol ac ardaloedd gwledig.
	Cynlluniau Datblygu Economaidd - Gwledig eraill	<p>Grantiau cyfalaf 100% a ddirprwyir i awdurdodau lleol i gefnogi cynlluniau bach gwledig yn eu hardaloedd. Mae gofyn i Awdurdodau Lleol wahodd ceisiadau, gan roi blaenoriaeth i ardaloedd gwledig. Yr ardaloedd hynny y tu allan i ffiniau hen ardal Bwrdd Datblygu Cymru Wledig a'r rhai ag o leiaf rhywfaint o'r rhanbarth Amcan 5b o fewn eu ffiniau sy'n gymwys am y grantiau hyn.</p> <p>Nod Cynllun Gwledig yr Awdurdodau Lleol yw hybu ystod o brojectau economaidd, cymdeithasol ac amgylcheddol. Dirprwyir arian drwy gyfrwng fformwla i saith awdurdod "gwledig" sef Ynys Môn; Sir Gaerfyrddin; Conwy; Sir Ddinbych; Gwynedd; Sir Benfro; Wrecsam. Yr Awdurdodau Lleol sy'n gyfrifol am wahodd bidiau am arian a'r Cynulliad sy'n monitro gwariant cyffredinol yn unol â'r hyn a ddyrennir gan awdurdodau lleol, ac yn monitro i ba raddau y mae awdurdodau lleol yn cydymffurfio â'r canllawiau ar weinyddu'r cynllun.</p>

GGM DATBLYGU ECONOMAIDD: CYSYLLTIADAU GYDA BLAENOROAETHAU A GWERTHOEDD Atodiad B

Grwpiau Gwariant	Gwell Cyfleoedd Gwaith	Mewn Partneriaeth	Yn Gynwysiedig

Cymorth Dethol rhanbarthol a Chefnogaeth Fusnes arall			
- Cymorth Dethol Rhanbarthol	X	X	
- Blaengarwch (SMART, SPUR, RIN, TCS, WDAS, ITC etc)	X	X	X
- Gwasanaethau Cefnogi Diwydiant Amrywiol (MISS) (Gwasanaethau Cysylltiadau Rhyngwaldol a Masnach Tramor)	X	X	X
Corfforaeth Datblygu Bae Caerdydd	X	X	
Awdurdod Datblygu Cymru	X	X	X
Bwrdd Croeso Cymru	X	X	X
Llwybr i Ffyniant	X	X	X
SDS/Her Cyfalaf	X	X	X
Cronfa Ddatblygu Ranbarthol Ewropeaidd	X	X	X
Datblygu Economaidd Arall	X	X	
- Cynlluniau Gwledig		X	X
- Ymddiriedolaethau Sefydlu		X	X
- Ymddiriedolaeth Adfywio Meysydd Glo			

